

Wychodzi w Krakowie

codziennie o godzinie 8 1/2 rano, wyjąwszy Poniedziałki i dni następujące po świętach.

Cena:

W KRAKOWIE miesięczna 6 złp. — kwartalna 15 złp.

W KRAJU kwartalna razem z przesyłką pocztową 5 złr. m. k.

Przedpłata

przyjmuje się w księgarni JÓZEFA CZECHA przy Głównym Rynku N. 453.

Pieniądze przesyłają się franco pocztą wprost do BIÓRA EXPEDYCYI CZASU wyraziwszy na kopercie „prenumeracyjne pieniądze“.

CZAS

Przyjmują się

OGEOSZENIA, ROZPRAWY, ODEZWY wszelkiego rodzaju. DONIESIENIA literackie, księgarskie, handlowe, przemysłowe rolnicze itp.

UWŁADOMIENIA tyczące się sprzedaży, kupna, dzierżaw itp.

Za opłatą

od wiersza petytowego za jednorazowe umieszczenie po 8 grp. następne po 3 grosze — z dopłatą po 10 krajcarów za każdą publikacją na stępel rządowy.

Listy

niefrankowane nieprzyjmują się, wyjąwszy od stałych lub znanych korespondentów.

Numer pojedynczy kosztuje 10 groszy.

Dla wygody Szanownych Abonentów zamiejscowych, którzy się z zaprenumerowaniem *Czasu* spóźnili, ogłasza się **dwumiesięczna** przedpłata, to jest na miesiąc **Maj** i **Czerwiec** b. r. kwartału II w kwocie **złr. 3 kr. 20** mon. konw.

Administracja Dziennika Czas.

Na wybudowanie Kościoła w Wiedniu z okazji szczęśliwego ocalenia życia Jego Ces. Król. Mości, wpłynęły w dalszym ciągu następujące składki:

Przez Tarnowski przewielebny Kon-systorz	złr. kr.
a mianowicie od parafii w Przecławiu 56 kr., a od jednej niewymienionej osoby 1 złr.	1 56
Przez c. k. urząd podatkowy w Łan-cucie	5 ---
a mianowicie od pana F. Jawornickiego 2 złr. Wojciecha Kaszyckiego 1 złr. Marcina Strusinskiego 1 złr. Ludwika Kulikowskiego 30 kr. Józefa Zellerkrauta 15 kr., a od Jana Drąga 15 kr.	
W c. k. urzędzie cyrkularnym w Bo-chni a mianowicie od księdza proboszcza Józefa Reinfuss	10 ---
Przez Tarnowski c. k. urząd cyrku-larny	13 ---
a mianowicie od pana Toczyski 10 złr. a od cukier-nika pana Spargnapani 3 złr.	
Razem	29 56

Do tego dodawszy wykazaną poprzednią summę 15061 19 3/4 w mon. konw. 26 dukatów w złocie, i 1 rubel w srebrze, uczyni summę 15091 15 3/4 w mon. konw. 26 dukatów w złocie i 1 rubel w sreb. Kraków d. 19go kwietnia 1854 r.

Kraków 26 kwietnia.

Obiecaliśmy w wczorajszym „Przeglądzie“ po-dać czytelnikom naszym tekst traktatu zawartego między Anglią i Francją na dniu 10 b. m., a ratyfikowanego na d. 15 t. m. W rzeczy samej tekst ten podała *Indépendance* jako autentyczny, ale donosząc oraz, że *Monitor* francuski poda go dopiero nazajutrz. Wolimy przeto powstrzy-mać się jeszcze 24 godzin i wziąć go z auten-tycznego źródła, a to tem bardziej, gdy widzi-my z depeszy zawartej w *Korespondencji Au-stryackiej*, że artykuł *Monitora*, którego ta de-pesza podaje w skróceniu, w tem nawet skróce-

niu nierównie jeszcze jest dłuższy od tekstu podanego w *Indépendance*. Wstępu, który ma być w *Monitorze*, niema wcale w *Indépendance*. Zresztą i uwagi *Monitora* w tym przedmiocie nie są obojętne, podamy przeto cały artykuł, skoro ręk naszych dojdzie. O ile jednak z pe-wnością da się powiedzieć, to pewna, że głów-ne punkta tego traktatu były już dawno zna-jome. Są nimi: nietykalność państwa Otomańskiego, równowaga europejskiej polityki, działa-nie wspólne Anglii i Francji, zupełna bezinte-resowność w prowadzeniu wojny i jej skutkach, nakoniec przypuszczenie każdego innego państwa do traktatu, skoroby do jego wykonania przy-stąpić chciało. Chodzi więc nierównie więcej o formę, aniżeli o istotę traktatu, i dla tego zwłó-ka, z której się tłumaczymy, wydawała nam się być potrzebną.

W ostatnim numerze *Monitor* podaje się sze-czołową marynarki francuskiej wszystkich trzech eskadrów. Ponieważ w operacjach wojny mor-skiej nazwiska okrętów często się napotykają i ważną odgrywają rolę, cały przeto ich wykaz znajdują czytelnicy w właściwej pod Francją ru-bryce, wykaz, którego się w razie danym, po-radzić będą mogli.

Gazeta Tryestska podaje następujący okólnik hr. Nesselrodego kanclerza państwa do wszystkich agentów dyplomatycznych rosyjskich za granicą, datowany z Petersburga 2/4 marca:

MPanie! Memoryał załączony do depeszy mojej z dnia 18go z. m. postawił cię w możności udzielić rządowi, przy którym jesteś akredytowany, wierne i szczegółowe przedstawienie pierwszej przyczyny sporu naszego z Turcją, tudzież układów, któremi pragnęliśmy przywieść Portę do słusznego ocenienia naszych żądań, a wreszcie zawikłań jakie powstały z namiętnego wmięszania się paryżkiego i londyńskiego gabinetu i wojennego ich stanowiska, zajęte-go w obec nas właśnie w tej chwili, kiedy się tak nam jak i rządowi ottomańskiemu nasuwały jako pośrednicy pokoju. Ponieważ wypadki przybrały groźne znaczenie przejmujące nas obawą o spokojność Euro-py, przeto poczytujemy być obowiązkiem naszym wzglę-dem dworów, które dotychczas czynności nasze bez

uprzedzenia i stronniczości oceniały, dostarczyć o tym nowych dat jeszcze, z którychby osądzić mogły z rów-ną słusnością stanowisko nasze, w jakimby chci-ły Rosyą naprzeciw Turcji niektóre państwa euro-pejskie postawić, jak niemniej obowiązki ciężące z te-go powodu na JCMci. W liczbie tych ostatnich je-den dotyka osobliwie sumienia Rosyi i jej rządu, a tym jest położenie ludów chrześcijańskich Porcie podle-głych, przeciw którym rząd i lud muzułmański w fa-natyzmie swoim i zaufaniu w pomoc ofiarowaną so-bie, z nieusprawiedliwioną gorliwością przez państwa chrześcijańskie, mniema być upoważnionym do okru-cieństw i ciemiężeń.

Niektóre z tych ludów osobliwie zaś te, które gra-niczą z Grecją niepodległą, przywiedzione do osta-teczności i pozbawione wszelkiej nadziei poprawienia losu swego, chwyciły za broń, aby nieżnosne jarzmo zwalić z siebie. Powstanie to lubo przewidziane i na-wet dawno już zapowiadane, zajmuje i porusza w tej chwili wszystkie umysły i dzienniki w Europie. Z sprzecznością, którą wyłomaczyć chyba ci tylko zdolni, co udają jakoby przeciwko nam chcieli bron-ić potęgi półksiężyca i praw Sułtana: te same pań-stwa, które nam dla tego tylko wypowiedziały woj-nę, iżesmy religijne swobody chrześcijan w Turcji utrzymać pragnęli, gotują się właśnie do uzyskania na-ich korzyść cywilnych i politycznych praw jakie słu-żą muzułmanom.

Nie chcemy wróżb smutnych stawiać, ale powolne-te obietnice tak mało zgodne z postępowaniem tych, którzy je czynią, lękamy się, iż nie będą miały in-nego skutku, jak że bardziej jeszcze rozdrażnią u-cisnionych przeciw ciemiężcom, krwawę wywołają odwety i niepodobną właśnie poddać się tych lu-dów pod rządy tureckie. Co do nas, nie wymagali-smy od Porty nigdy więcej dla dobra chrześcijańskich jej poddanych, nad to co słuszne, wykonane i tra-ktatami przez samychże Sułtanów potwierdzone by-ło. Wszakże w dniu, w którym inni oprócz nas ściga-gają w te strony zawikłania i utrapienia gniojące z całą zapamiętałością naszych współwyznawców i zniewalają ich do krwawej a nierównej walki, nie możemy im naszego współczucia i naszej pomocy od-mówić.

Jeżeli prócz tego powstanie, o którym nam dono-szą, większej nabierze rozciągłości, jeżeli zamieni się ono w wojnę na śmierć i życie, i przeciągnie się jak w r. 1821, wtedy nie zechce, jak mniemamy, żadne państwo chrześcijańskie bez naruszenia wła-snego swego sumienia dopomagać poddaniu napo-wróć ludów tych pod jarzmo ottomańskie. Cesarz w żadnym razie nie dałby się do tego użyć. W cią-

CZĘŚĆ LITERACKO-ARTYSTYCZNA.

SZARA GODZINA

POWIEŚĆ *Maurycyego Manna*.

(Ciąg dalszy. *)

„Nienamyslałem się długo.
„Czułem pewien wstręt zbliżyć się do niej przez jaki-kolwiek wybieg lub kłamstwo, tak jak to w każdej innej okoliczności bez wahania byłbym zapewne uczynił. Ta-kiem mię bowiem uszanowaniem natchnęła, że niepozostało nic innego, jak zdobyć się na poświęcenie. Tylko za pomocą ofiary wypadało mi zbliżyć się do niej; tylko rodzajem pewnej pokuty wewnętrznej mogłem wyrobić sobie przebaczenie we własnym sumieniu za tę śmiałość z jaką zastępywałem jej w drodze życia.
„Miałem kamerdynera, jak to mówią, szczerwanego lisa. Służył ze mną w wojsku, i niezmiernie był do mnie przy-wiązany; zresztą chłopiec sprytny, zręczny, roztropny i dyskretny. Spuścić się na niego mogłem jak na samego siebie. Wyprawiłem go więc przebranego za wyrobnika do fabryki, gdzie przebywała owa młoda dziewczyna, aby się dowiedział z daleka, czyliby nie mógł znaleźć tam za-trudnienia dla swego brata. W razie gdyby się znalazło takie miejsce, nając miał małą stancyjkę w miasteczku pobliskim i uwiadomić mię o tem jak najspieszniej.
„Jakoż doniósł mi wkrótce, że liczba robotników nie będąc tam ograniczoną, przeto i liczni robotnicy przycho-

dzący na zarobek przyjmowani bywają z wielką łatwością. W skutek tego doniesienia opuściłem zaraz i to cicha-czem Warszawę, zwierzywszy się na pół jednemu z moich przyjaciół, który jako wojskowy i strategik przyrzekł mi, że zasłoni odwrót mój chwilowy przed korpusem świa-towych domysłów i komerażów.

„Przybywszy na miejsce, odbyłem wjazd tryumfalny do lichiej mieściny — piechotą, w towarzystwie kamerdynera, który czekał na drodze. Obmyśliwszy naprzód wszystkie ostrożności, mogłem wchodzić niepoznany, bo ktokolwiekby nas spotkał tak razem idących, wiaśoby nas musiał za dwóch biednych szukających zarobku wyro-bników.

„Kamerdyner mój ulokował się był na strychu w głów-nym gospodzie. Miasteczko bowiem z przyczyny sąsie-dniej fabryki miało dwie karczmy nie tak bardzo złe, jak za zwyczaj u nas bywają. Nazywano je też austeryami. Udał on się za krawca, prowadzącego rzemiosło ukrad-kiem, jako niemający czem zapłacić taksy, aby zostać majstrem. W rzeczy samej terminował on dawniej u krawca nim poszedł do wojska. To mu posłużyło, iż mógł za-brać z sobą nieco więcej potrzebnych efektów bez zwró-cenia niczyjej uwagi, z których i ja korzystać mogłem. Najgłówniejsza w tem była dogodność, że uchodząc za krawca, wystarał się z łatwością o ubiór jaki noszą lu-dzie pracujący przy węglu. Innej pracy więcej specy-alfj podjąć się nie mogłem: w kuźni — przy młocie — za-raz bym się był wydał, a i tak wyznać muszę dosyć się tego obawiałem.

„Spędziłem noc na gołej ziemi, noc pełną rozkoszy, marząc o szczęściu, jakie mię czekało nazajutrz. Nie-wiedziałem czy ją zobaczę, a jednakowoż niewątpiłem o

tem ani chwili. Zrobiłem co mogłem — resztę powierzy-łem losowi.

„Rano przed wschodem słońca wdziałem moje nowe suknie. Przejrzawszy się w zwierciadełku, które zabrał był z sobą na szczęście kamerdyner, zdawało mi się — bo miłość własna nieopuszcza nas nigdy — że mi bardzo było do twarzy w tem przebraniu; że jakkolwiek wyda-wało się okropnym na pierwsze wejście, w gruncie było mi w niem daleko lepiej niż w moich eleganckich suk-niach paryżkich. Wiecie więc teraz moi panowie, cze-mu ów młody węglarz, który dopiero co przeszedł przez ulicę, i uwagę waszą zwrócił do tyła, żeście go brali za jakąś przebraną osobą, takie na mnie głębokie zrobił wrażenie. Dowiedcie się niebawem czemu wrażenie to było mi tak bolesne.

„Zbrudziłem się ile było potrzeba, aby nikt niemógł wątpić o mojej profesyi wyrobniczej, i poszedłem do za-kładu. Nadzieja którą serce miałem przepełnione, dała mi pewne zaufanie w sobie i pewność w ruchach. Stana-łem w rzędzie robotników, którzy czekali na wyznaczenie pracy; zniósłem odważnie pierwsze ich spojrzenia, i za-spokoiłem pierwsze zapytania, nieobudziwszy żadnego podejrzenia. Wszystko szło jak z płatka. Przeznaczono mnie do tacek: do przewożenia, to węgli, to rudy, zgoła do pracy, która nie wymagała koniecznie żadnej poprzedniej praktyki. Dość było spojrzeć jak robią inni aby robić jak oni. Tak też czyniłem ciągle, nie starając się o awans. Nie u-czyłem się w prawdzie niczego i fabrykę żelaza kierować bym nie potrafił, chociaż przyłożyłem potężnie ręk do pracy, ale też wyznać muszę, że podczas pobytu mego w fabryce tyle o niej myślałem, co o żelaznym wilku.

I uśmiechnął się książę.

*) Patrz *Czas* Nra: 91, 92 i 93.

gu naszej wojny, jak również skoro pokój stanie się możebnym, los ich będzie zawsze przedmiotem troskliwości Cesarza. Mamy również nadzieję, iż Bóg niedopusi, aby mocarstwa chrześcijańskie w niesłużnym swym zagniewaniu przeciw Rosji, dozwoliły miały wojskom swoim przyłożyć się do dzieła wytepienia, które renegaci zgromadzeni w obozie Omara paszy niewątpliwie w tej chwili knują przeciw tym, co w obronie ognisk i kościołów swoich chwycili się oręża.

Z tego punktu MPanie zapatrywać się musieliśmy na powstanie w Epirze, nad którego następstwami możliwymi ubolewamy, mamy bowiem przekonanie, iż nie tylko nie uczyniliśmy nic dla jego wywołania, ale nawet, że nie od nas zależało zapobiedz mu mimo naszej chęci. Użyjesz Wpan wskazówek, któreśmy mu naznaczili, aby zbić kłamliwe pogłoski i nieprzyjazne przymówki, jakie i przy tej sposobności będą się starać niewątpliwie przeciwko Rosji i zamiarom jej rozpowszechniać. Przyjm Wpan itd.

Times w skutku artykułu w *Inwalidzie ruskim* podającym sprawozdanie z operacji wojskowych Rosji na morzu Czarnym robi następujące uwagi.

Czas jest dowiedzieć się czy jesteśmy panami morza Czarnego, lub czyli piękna wysłana przez nas flota zostawia Rosyanom nieograniczoną władzę nad tym przesławem wód, które zachciwało nam się słońdować. Kraj zażąda wyjaśnienia jakie to meteorologiczne względy, flotom naszym uczyniły morze Czarne niedostępnym, w chwili kiedy nie stawały żadnej zawady działaniom księcia Menszykowa.

Czyż Anglicy lekkać się tak nauczyli morza, że nieufają żywiołom, które nieprzyjaciel goniący za zdobyczą bezkarnie w szranki wzywa? Podjęliśmy się blokować morze Czarne, i zdaje nam się, że dopełniamy zadania stojąc wygodnie w portach, kiedy nieprzyjaciel w ciągłym jest ruchu. Na cóż się przyda nasza wyższość morską, jeżeli zostawiając otworem morze nieprzyjacielowi, pozwalamy mu tak działać jak żeby nas nie było.

Flota nasza patrzyła prawie na klęskę pod Synopą, której jeżeli nie podobna było zapobiedz, pomścić ją było można, a dzisiaj patrzy równie obojętnie na nieprzyjaciół odbierających posiłki, jak na przyjaciół padających ofiarą. Lepiej żeby okręta nasze stały się igrzyskiem burzy, jak że je okupiemy kosztem chwały naszej. Jeżeli nie mogą niweczyć działań naszych nieprzyjaciół, albo osłaniać słabość przyjaciół, mniejsza o to czy są lub ich niema.

Z morza przeniesłszy się na ląd, zapytamy co się stanie z naszą kawalerją? Czy z pewnością wyruszy lub zostanie? Jeżeli armia na nią czeka, pocóż tu jest dotąd? poco oficerowie jeszcze w Londynie? Za nadto liczymy na uprzejmość rosyjską. Czy ruchy ich są zrzeczne lub nie, w każdym razie kierowane są żwawo i w sposób przekonujący, że naczelnicy ich znają wartość czasu. Zaledwo pora dozwoliła działać, wojska ich wyszły na linię. Ani dniem nie spóźnili przejścia Dunaju, i rzucenia wypadków na szalę bitwy. Lecz naprzeciw tych nieprzyjaciół czynnych i nieustraszonych, stawiamy generałów którzy nie mogą zerwać złotych wieżów paryskich i londyńskich salonów, piechotę która przez miesiąc ży-

wiła się pomarańczami na skalistym gruncie Malty, podczas kiedy okręta przewozowe na nich czekały a kawalerja trzy tylko szwadrony ambarokować mogła.

Posądziby nas można o zarozumienie, że się odważamy na krytykę w przedmiocie tej natury, lecz zamiast uniewinnienia odwołujemy się do sądu czytelników bez obawy zaprzeczenia, czy jest kto, coby mniemał, że armia nasza nieodzownie jest potrzebna na wschodzie, którą wysłano z tym pośpiechem, jakiego wymagała sytuacja sprawy? Szybkość z jaką nasi ludzie udali się do Malty dowiodła, co mogliśmy uczynić z środkami, jakimi rozporządzać byliśmy w stanie, a opóźnienie odtąd zaszcze dowodzi jak te środki mogą być strwożone i źle użyte.

Publiczność nie może przypisywać tej smutnej i niespodziewanej powolności mnogim wydziałom, i rozczłaskowanej odpowiedzialności administracji wojskowej. Wojna była dotąd biesiada rządu, odpowiedzialność zwalniała, a publiczność, której oko sięga głównych aktorów walki, niema czasu zajmować się niemnymi potężnymi sprzężniami, które działają za kulisą. Ale to wszystko zmienić się musi. Mechanizm administracyjny ławiejszy jest do ustawienia, a im większe są zasoby wojny, tem bardziej wzrasta odpowiedzialność kierujących. Zaledwo przestąpiliśmy próg sporu, a już dwakroć bez bitwy byliśmy zwyciężeni, podczas gdy flota i armia nasza drzemają w równiej beczeczności a inne ręce rzucają karty, któremi one grać powinny.

Wiedeń 24 kwietnia. Dzisiejsza *Gazeta wiedeńska* zawiera w części swojej urzędowej co następuje:

J. C. K. Ap. Mość najw. postanowieniem swoim z d. 20 kwietnia r. b. na znak najwyższej łaski raczył marszałkowi polnemu hr. Józefowi Radeckiemu jlnemu gubernatorowi wojennemu i cywilnemu król. Lombardzko-Weneckiego, nadać insygnia wielkiej wstęgi orderu S. Stefana w brylantach, a generałowi jazdy hr. Henrykowi Hardegg jlnemu inspektorowi remonty w. wstęgę orderu Leopolda z uwolnieniem taksy; następnie jen. artylerji bar. Józefa Jellaczycza, bana i naczelnego kapitana w Horwacyi i Slowenii podnieść do godności dziedzicznego hrabiego cesarstwa austr. z uwolnieniem od taksy; dalej polnych marszałków-poruczników: bar. Augusta Turskiego prezydenta ogólnego wojskowego sądu apelacyjnego, hr. Bernarda Cabogę jlnego dyrektora inżynierji, landgrafa Fryderyka Fürstenberga komendanta miasta i twierdzy Pragi, księcia Aleksandra Wirtemberskiego inspektora centralnego instytutu wojskowego, hr. Franciszka Wimpffen wojskowego i cywilnego gubernatora Tryestu i tymczasowego głównego komendanta marynarki, księcia Annibala Thurn-Taxis kapitana gwardji przybocznej Drabantów i straży zamkowej, tudzież księcia Karola Schwarzenberga woj. i cywil. gubernatora Siedmiogrodu i dowódcę 12go korpusu piechoty, zamianować generałami artylerji i respective generałami jazdy. Marszałkiem polnym porucznikom: hr. Edwardowi Wegierskiemu dowódcę 11go korpusu piechoty, bar. Karolowi Perglas dywizyonerowi wojska, kawal. Henrykowi Rossbach komendantowi obrony krajowej w Tyrolu, bar. Łazarzowi Mamula zastępcy gubernatora w Dalmacyi i swemu generał-adjutantowi bar. Kellner de Köllenstein udzielić godności radców tajnych bez taksy.

J. C. K. Ap. Mość własnoręcznym piśmie swoim

z 22go b. m. raczył panującemu księciu Alojzemu Liechtenstein, księciu Janowi Adolfowi Schwarzenberg i księciu Ferdynandowi Lobkowitzowi nadać wielką wstęgę orderu S. Stefana i takowych insygnia bezzwłocznie kazać doręczyć. Pismem z tego samego dnia nadał N. Pan order wielką wstęgę Leopolda hr. Karolowi Buol-Schauenstein ministrowi swemu spraw zagranicznych i domu cesarskiego, tudzież korony żelaznej 1ej klasy hr. Thun ministrowi spraw duchownych i oświecenia.

Postanowieniem cesarskiem z tego samego dnia następujące osoby uzyskały godności i znaki honorowe:

Godność tajnych radców: hr. Rudolf Apponyi c. k. poseł w München, margr. Antoni Buscha właściciel dóbr, landgraf Józef Fürstenberg prezydent morawsko-szląskiego wyższego sądu krajowego, hr. Cypryan Komorowski c. k. podkomorzy, hr. Franciszek Mercandini prezydent krajowy w Krakowie, hr. Erwin Nostitz posiadacz fideikomissu w Czechach, książę Antoni Palfy c. k. podkomorzy, Dr. Józef Pipiz gubernator austriackiego banku narodowego, książę Karol Rasini właściciel dóbr, hr. Józef Schaffgotsche c. k. podkomorzy, hr. Karol Schönborn c. k. podkomorzy, Gabryel Smichklas grecko-katolic. biskup w Krzyżu, hr. Józef Somogyj c. k. podkomorzy, Samuel Stefanowicz ormiańsko-katolicki arcybiskup we Lwowie, Maksymilian Tarnoczy książę-arcybiskup Salzburski, bar. Mikołaj Veesej c. k. podkomorzy, margr. Antoni Visconti-Aimi c. k. podkomorzy.

Krzyż komandorski S. Szczepana w brylantach: bar. Franciszek Krieg-Hochfelden c. k. radzca tajny i radzca państwa.

Takiż krzyż bez brylantów: bar. Filip Krauss c. k. tajny radzca i radzca państwa, Dr. Albert Beretta tajny radzca i prezydent najw. sądu kraj. w Medyolanie, bar. Antoni Münch Bellinghausen szef sekcji w min. finansów, hr. Franc. Nadasy rzecz. tajn. radz. i szamb., prezydent sądu wyż. kraj. w Odenburgu, Władysław Szögenyi radz. tajn. i radz. państwa.

Krzyż kawalerski tegoż orderu 8 osób.

W. wstęgę Leopolda: hr. Jerzy Apponyi taj. radz. Józef Kunzt arcyb. Kaloczy, książę Hugo Salm-Reifferscheid tajny radzca i radzca państwa.

Krzyż komandorski Leopolda 17 osób.

Krzyż kawalerski Leopolda 49 osób, między temi hr. Wit Zelenki c. k. podkomorzy, Józef Hoppe proboszcz katedralny łacińskiej kapituły w Przemyślu, Karol Mosch c. k. radzca dworu przy namiestnictwie we Lwowie, Karol Neusser radzca rządowy i dyrektor policji w Krakowie.

Order korony żelaznej 1. klasy: 12 osób, między temi poseł w Paryżu Hübner, Dr. Emminger namiestnik w Wiedniu, Edward Bach namiestnik w Linzu itd.

Tenże order 2ej klasy: 20 osób, między temi Franc. Schmück prezydent krajowy Bukowiny, Dr. Ignacy Szymonowicz prezes sądu wyższego krajowego w Serbii (przeznaczony do Krakowa).

Tenże order 3 klasy: 119 osób, a między niemi hr. Stanisław Gołuchowski właściciel dóbr, Felicyan Laskowski właśc. dóbr i dyrektor Tow. Kred. ziemskiego w Galicyi, Piotr Romaszkan właśc. dóbr, Jakób Mikuli radzca ziemski właśc. dóbr, Marcin Barwiński proboszcz katedr. we Lwowie, Jan Sielecki prob. katedr. w Przemyślu, Ferd. Hoppe radz.

„Ale tu niebyło z czem żartować moi panowie. Dano mi taczki i dalejże do pracy. Stryj naszej bohaterki dozorował nas nielitościwie. W końcu trzeba było na życie wyrobnika zarobić, bo księcia w tej chwili nie było — a złotówka na dzień to niebagatela!

„Na szczęście wychowanemu w korpusie kadetów praca fizyczna nie była mi obca, a wszedłszy za młodu do wojska przyzwyczajony byłem do wszelkiego rodzaju facytygi. Pchałem więc moją taczkę tak dobrze jak drugi. Miałem ciągle do przebycia szeroki plac pośród którego spacerował radzca czyli dyrektor fabryki z rękami w tył założonemi, przysiadając się, mrużąc zawsze, a łając co się zmieściło.

„Miało się właśnie ku południowi, zbliżał się czas wypoczynku, w którym zwykle robotnicy obiadały, gdy wychodząc nie wiem już po wiele razy z budynku, gdzie taczki moje ładowałem, spostrzegłem nagle na dziedzińcu tę właśnie, dla której tyle podjąłem, idącą z wolna w kierunku mieszkania swego stryja.

„Uderzony jakby iskrą elektryczną, uczułem zawrót głowy i omal nie upadłem na progu, przez który wypchną taczki moje nie było nigdy zbyt łatwo.

„Mrukił glos odezwał się w tej chwili:

„No! cóż tam robisz niezgrabiaszu... uważajże do stu katów!..

„Był to p. Dyrektor, który stojąc na dworze przy drzwiach czekał póki nie wyjadę z taczkami aby mógł wniknąć do budynku.

„Nie dałem mu czasu, aby burę powtórzył. Zebrałem siły, chwyciłem za taczki, które mi z rąk wypadły i oddaliłem się szybko. Nietylko, że się nie gniewałem na p. Dyrektora, ale przeciwnie o mało żem go nie uściskał. Znikł bowiem pocziwiec. Musi być osobna opatrność dla zakochanych — pomyślałem sobie.

„Dziewczyna w białym rannym szlafrocuku i w ogromnym słomianym kapeluszu na głowie, słońce bowiem paliło prostopadle, szła sobie dalej ścieżką wiodącą w stronę przeciwną, widzieć mię zatem nie mogła. Korzystając z nieobecności stryja, puściłem się z taczkami w tym samym kierunku. Biegłem tak prędko, że nie wiem skąd starczyło mi siły, zdało mi się że mi skrzydła u nóg wyrosły.

„Gdym ja już dopędził, postrzegłem że trzymała w ręku taczę, na której była butelka, mały kieliszek i kilka kromek chleba z masłem. Domyśliłem się, że to było stryjowskie śniadanie.

„Zwolniłem biegu; a wstrzymując taczki tuż blisko niej, rzekłem:

„Biedny wyrobnik prosi o łaskawe spojrzenie.

Obróciła się żywo — przesunęła okiem po uczernionych rysach mej twarzy, a radość wystąpiła na jej obliczu.

„Pan mój... rzekła, podając mi rękę, którą porwałem i ścisnąłem z zapałem.

„Pomimo całej prostoty mego uczucia, spodziewałem się jednak jakiegoś mocniejszego wrażenia z przygotowanej niespodzianki. Myślałem chwile, że się na nic nie przyda. Nie miałem wyobrażenia o takiej naiwności i szczerości. To też z pewnym akcentem zadziwienia mimowolnie przebijającym się w głosie, przytrzymując jej rękęzapytałem:

„Czy byłem spodziewany?

„Tak jest, odpowiedziała.

„Czy tutaj? dodałem z coraz większym zadziwieniem.

„Nie.

„A więc gdzie?

„Alboż ja wiem... ale wiem żem czekała.

„Proste te słowa w których zaufanie zdradzało tyle uczucia, do łez mię wzruszyły.

„— A będeż cię widział dziś wieczór? dorzuciłem stłumionym głosem.

„— Wszakżeś tu nie przybył po co innego, a ja także innej nie mogę mieć myśli.

„— Jakże ci podziękować, zawołałem.

„Za prawdę całej potrzebowałem siły, aby dość panować nad sobą i nie paść jej do nóg.

„— A kiedyż?... i jak?... podjąłem nie śmiało.

„— Poczekaj..

„A po chwili milczenia i namysłu, mówiła dalej pomalutku z lekkim drżeniem ust, które powzięta decyzją, a o raz wzruszenie zdradzało:

„— Wieczorem gdy robota się skończy, gdy się wszyscy rozejdą, obejdz na około ogród aż do miejsca gdzie znajdziesz pole zasiane żytem. Stamtąd zobaczysz w ogrodzie po prawej ręce altankę chińską. Przeskocz rów i płot, który pole od ogrodu przedziela i wejdz do altanki. Tam mię znajdziesz. Bądź zdrow, dodaje odchodząc.

„Nie mogłem się zdobyć ani na jedno słowo podziękowania.

„Postąpiwszy kilka kroków obróciła się i rzekła uśmiechając smutnie:

„— Ależ zapomniałam, że mój pan ciężko pracuje; musisz być zmęczony? chcesz kieliszek wódki?

„I nalała mi kieliszek, który wypićm z gracyą właściwą ułanowi polskiemu. Wyciągnęła ku mnie rękę:

„— Do zobaczenia.

„Do zobaczenia, przebaknąłem przecierając oczy. — Tak mi się bowiem zdało, że światu niewidział — i to mię dopiero przekonało, iż prawda co ludzie mówią, że szczęście zaślepia.

„Dziewczyna odeszła.

(Dalszy ciąg nastąpi).

namiestniczy, Walenty Madurowicz pierwszy nadradca skarb. we Lwowie, bar. Karol Pohlberg radz. sądu wyższego kraj. we Lwowie, Franc. Wsetecka sądu tymczasowy prezes sądu kraj. w Tarnowie, Ignacy Girtler Kleborn prezes sądu ziem. we Lwowie, Stefan Potocki właśc. dóbr, Wojciech Majer prezes sądu I. instancyi w Krakowie, Karol Wokurka radzca licze, Fryderyk Wukassowicz przełożony obwodu w Krakowie, Michał Romaszkan właśc. dóbr, Ant. Kunz prał. infał. i rzyms. kat. dziekan w Czerniowcach, Franc. Frendl radz. apel. i prez. sądu ziem. tamże.

W. krzyż Franciszka Józefa Godeassi arcybiskup w Zadrze.

Krzyż komandorski Franciszka Józefa osób 23 między temi Eug. Hackmann grecko nieunicki biskup w Czerniowcach, Józef Alojzy Pukalski rzyms. kat. biskup w Tarnowie.

Krzyż kawalerski tegoż orderu między innemi: hr. Adam Starzeński właśc. dóbr w Przemyskiem, Michał Tustanowski adwokat i właśc. dóbr w Brzeżanach, Teodor Adolf Haase nadintendent wszystkich gmin augsb. i helw. wyznania w Galicyi, Karol Hausner kupiec w Brodach, Karol Strański protomedyk kraj., Franc. Martin radz. apel., Józef Rojek radz. apel., Edward Napadewicz radz. apel., Dr. Franc. Kotter prof. prawa, Ludwik Veltze dyrektor poczty, wszyscy we Lwowie; Józef Graff proboszcz w Leżajsku nadzorca szkół, przełożony domu poprawy w Przeworsku i dziekan, Benjamin Borowski właśc. dóbr, Jakób Starowiejski właśc. dóbr, Konstanty Rudcki właśc. dóbr, Edward Zaklika właśc. dóbr, Karol Pachter przełożony okr. kamer. w Krakowie, Maks. Weisse prof. uniw. i dyrektor obserwatorium w Krakowie, Edward Fierich profes. i dziekan wydziału praw w Krakowie, Franc. Weżyk właśc. dóbr, Zygmunt Hölzel de Sternstein (zapewne Ludwik) bankier w Krakowie, Dr. Michał Zotta właśc. dóbr, bar. Emil Hartitzsch radzca apel., Ignacy Spausta radzca ziem., Andrzej Zuławski radzca kamer., Teodor Maksymowicz grecko unicki dziekan, wszyscy w Czerniowcach; Maurycy Schneider przełożony obwodu w Galicyi.

Złoty krzyż zasługi z koroną między innemi: Jan Krasowski proboszcz łac. we Lwowie, Józef Jesser Dr. praw tamże, Teodor Torosiewicz obyw. i aptekarz we Lwowie, Jan Towarnicki eb. we Lwowie, Ignacy Hubik radz. obrach. w Krakowie, Adolf Cossa komis. policyi w Krakowie, Antoni Mrawinczyc pierwszy komisarz obw. w Krakowie, Franc. Janaisch radz. magistr. w Krakowie, Ant. Czyżewski rzyms. katol. katech. w Czerniowcach.

Złoty krzyż zasługi między innemi: Benedykt Gregorowicz radz. magistr. we Lwowie, Jan Zadny burgo mistrz w Wieliczce, Adam Kopyński mandat. w Skale, Franc. Adamski obyw. we Lwowie, Józef Stankiewicz właśc. domu w Wadowicach, Kasper Poller wic. właśc. domu w Krakowie, Franc. Majer farbierz i właśc. hotelu w Krakowie, Józef Schwarz kupiec w Wadowicach, Józef Simonowicz z Bukowiny, Markus Zucker kupiec w Czerniowcach, Antoni Wojnarowicz mand. w Bukowinie, Karol Mehes dyrektor kopalni w Jakobinach, Jan Koch zarządca kamer. w Solce, Józef Ortyński tymcz. burmistrz w Czerniowcach.

Srebrny krzyż zasługi między innemi: Iwonica Miza z Pojanostanpi, Iwon. Tempekul z Wamy, Mik. Koblański z Formozy, Stef. Eyben z Frazinu, Józ. Horwath z Guryhumory, Michał Kippi z Hliszestynu, Andr. Mihajla z Kapukodrolni, Kifor Zuga z Dorna Kandreny, Miron Czuperkowicz z Kimpolungu, Jerzy Sandulak z Illinicy, Fiedor Pentiuik z Putylli, Dymitr Paleniuk z Rostoków, Atanazy Czernokoza z ruskiej Banilli, Iwan Ilczuk tamże, Hrycko Olejniuk z Zamościów, Karol Grabowiecki z Kocmana, Franc. Sauer z Tereblestów.

Stan rycerski otrzymali między innemi Karol Lewiński radca dworu przy naczelnej władzy policyjnej, Marceł Tarnowiecki obyw. i właściciel domu we Lwowie.

Tytuł c. k. radcy dworu między innemi Leopold Kratter przełoż. obw. we Lwowie, Karol Bochyński przełoż. obw. w Stryju, Henryk Saar przeł. obw. w Przemysku, bar. Wilhelm Krieg-Hochfelden radz. namiestniczy (przedtem w Krakowie).

Tytuł c. k. radcy między innymi Józef Dostenberg sekr. namiestniczy, Jan Schiffner sekr. nam., Franc. Neuhauser lekarz dyrygujący w ogólnym szpitalu we Lwowie.

Wiedeń 24 kwietnia. Wczoraj odbył się uroczysty wjazd Cesarzowej do Wiednia. Od samego rana wszystkie ulice i place publiczne były pełne ruchu: strojono domy w wieńce, chorągwie, kobierce, tarcze herbowe domów Habsburg i Wittelsbach, draperie w barwy austriackie i bawarskie, wykonane roboty około łuków triumfalnych, zdobiono bramę karyntyjską, most Elżbiety i gmachy publiczne, a całe miasto żyło w oczekiwaniu wielkiego pochodu i niezmierna moc przybyłych osób z dalekich nadwet stron monarchii i z zagranicy zaludniła bardziej jeszcze stolicę. W ogóle liczono mniej więcej około

50,000 osób przybyłych na uroczystości do Wiednia. Ku południowi wszystkie trybuny i okna domów okolicznych zapełnione już były publicznością, a po za szeregami szpalerów wojskowych tłoczyła się ciżba, głowa przy głowie niezważając na zimne daia tego powietrze.

Wszystkie gremia, cechy, zgromadzenia i inne tego rodzaju instytucje liczące około 9,000 członków z chorągwiami swemi na czele udały się na wskazane sobie miejsce od Teresianum do bramy karyntyjskiej; w pobliżu szkoły politechnicznej stali uczniowie tego zakładu w wstęgami białołękietnami, tudzież reprezentanci gmin przedmieściowych po jednej stronie mostu Elżbiety, a magistrat i rada gminna Wiednia z burmistrzem na czele po drugiej stronie tego mostu.

Około 3ej nadjechała do Teresianum Dostojna Narzeczona cesarska ze Schönbrunn z matką swoją i ochmistrzynią 6-konnym pojazdem poprzedzona służbą konną, a lubo był to przyjazd jakoby incognito, a zatem bez urzędowego witania, wszelako wszystkie ulice po drodze świetnie przybrane były. W Teresianum dopiero poczęła się właściwa parada wedle ceremoniału podanego już dawniej. W bramie przyjmowali Księżniczkę dwaj ochmistrze dworu z 6 szambelanami i poprowadzili ją przez szeregi gwardyi drabantów do sal przyrzadzonych, gdzie damy pałacowe, tajni radcy tudzież szambelani mający wierzchem pojazdami towarzyszyć znajdowali się. Obie damy udały się do prywatnych pokoi, a tymczasem orszak się ustawił, po czem Księżniczka wraz z dostojną matką swą Księżną Ludwiką i damami pałacowymi wsiadły do przygotowanych powozów, które ruszyły z miejsca o godzinie 4½ przy odgłosie dzwonów i huku dział w następującym porządku:

Dywizyon ułanów, za nim masztalerz, furer nadworny, furer pokojowy, około 70 szambelanów wszyscy konno, potem tajni radcy konno parami jako to: hr. Clam Gallas fmp., bar. Sallaba fmp., bar. Kress generał jazdy, hr. Schlik generał jazdy, hrabia Gyulai feldzm., baron Augustin fzm., bar. Jellaczyc ban i fzm., bar. Hess fzm., Leopold Palfy, hr. Ludwik Karoly, hr. Krystyn Waldstein, hr. Wratislaw generał jazdy, hr. Caboga; wszyscy na dzielnych koniach w mundurach wojskowych, urzędniczych, zakonu Śgo Jana lub narodowych węgierskich złotem i kamieniami lśniących, obok służba ich równie bogate przybrana w aksamity i hafty złote i srebrne; dalej jechali w pojazdach szambelani hrabia Bouquoi, ks. Trautmannsdorf, ks. Lobkowitz, tajni radcy: biskup Wesprzanski Ramolder, hr. Wikenburg, książę Batthyany, ks. arcybiskup wiedeński Rauscher, ks. Salm, ks. Paweł Est rhaży, ks. Jan Adolf Schwarzenberg i ks. Karol Auersperg, wszyscy w 6 konnych bogato przybranych i złożonych powozach, w blyszczących zaprzęgach ze służbą odpowiednio przystrojoną. Dalej konno 6 trębaczy dworskich, liberya dworu pieszo parami, furerzy pieszo, 6 paziów konnych dworskich, jako to: hr. Jaromir Czernia, hr. Józef Kiński, hr. Kazimierz Lanckoroński, hr. Otto Fünfkirchen, ks. Palfy i ks. Paar. Powozy dworskie zielone złożone, służba w złocie, lokaje na stopniach, cała służba w białych perukach, przed każdym pojazdem służba jedna także przystrojona. Następnie jechali dwaj ochmistrze ks. Karol Liechtenstein jen. jazdy i bar. Freiberg bawarski marszałek dworu. Dalej żandarmerya dworska konna, gwardya przyboczna drabantów z muzyką i chorągwią a za tą dopiero 8 konny powóz J. K. M. księżniczki Elżbiety bawarskiej z matką swoją. Księżniczka miała na sobie suknię różową atłasową z białymi przyborami, szalik koronkowy na ramionach, we włosach wieńiec z róż białych i czerwonych, nad którym korona brylantowa. Powóz ten cały złożony, nad nim złota korona, wysłany czarnym aksamitem złotem tkany z takimiż oponami zwieszonymi po bokach, konie białe, w grzywy wplecione sznury czerwone i złote, na łbach białe piropusze. Po prawej stronie powozu szedł pieszo nadzorca powozów dworskich, przy drzewczkach i koniach po dwóch lokaj w kastyjskim stroju, służba w czarnym aksamicie złotem dzianym. Po stronach 8 ze straży drabantów. Za powozem gwardya przyboczna łuczników w bogatych strojach na karych koniach, a za nią obie ochmistrzynie dworu hr. Zofia Esterhazy, z domu ks. Liechtenstein i hr. Rottenhann dama bawarska, a za temi 12 dam pałacowych w 6-konnych galowych pojazdach, jako to: księżna Lobkowitz z domu ks. Liechtenstein; ks. Schwarzenberg z domu ks. Liechtenstein; ks. Salm z domu ks. Salm; ks. Trautmannsdorf z domu ks. Liechtenstein; ks. Auersperg z domu hr. Colloredo; ks. Liechtenstein z domu hr. Wrba; hr. Taafe z domu ks. Bretzenheim; hr. Festetics z domu hr. Sandor; hr. Grünau z domu hr. Trautmannsdorf; hr. Batthyany z domu hr. Batthyany, hr. Dietrichstein z domu hr. Wratislaw; margr. Pallavicini z domu landgr. Fürstenberg.

Cały pochód zamykały kompanie grenadyerów i dywizyon kirasyerów. W przejeździe przez most Elżbiety witała przyszłą Cesarzową Rada gminna miasta z burmistrzem na czele, przy bramie karyntyj-

skiej oczekiwał gubernator wojskowy bar. Kempen i z dobytą szpadą towarzyszył pojazdowi do zamku. Kiedy ten stanął już na placu zamkowym dano znać w porządku dawniej oznaczonym J. C. K. Mości o przybyciu Narzeczonej, a Cesarz w towarzystwie książąt krwi, między innymi ojca i rodzeństwa Cesarzowej, wszystkich książąt domu cesarskiego obecnych w Wiedniu, W. Ks. Toskańskiego i ks. Modenckiego oczekiwał przed Bellaria, gdzie orszak około godziny 6ej zatrzymał się. Wszystkie powozy i jeźdźcy zjechali na bok i zsiadli z koni, a pojazd księżniczki wjechał w bramę, gdzie nastąpiło powitanie przez J. C. Mość i dwór udał się do pokoi, a tam oczekiwały wszystkie damy mające przystęp do dworu w wielkim kostiumie, szlachta, dostojnicy państwa, jenerałowie i wojskowi różnych stopni, a po złożeniu ukłonów, dwór udał się do prywatnych pokoi i na tem skończył się obrzęd dnia tego.

Francya.

Czytamy w *Monitorze* z 21 b. m. eskadra balticka pod rozkazami wice admirała Parseval-Deschènes opuściła przystań w Breście, aby się udać do Gofu fińskiego. Eskadra ta zabrała korpus wojska piechoty i artylerji morskiej i składa się z następujących statków:

Okręty: Tage, 100 dział — Austerlitz, śrubowy 100 dział siły 540 koni — Hercule, 100 dział — Jemmapes, 100 dział — Breslau, 90 d. — Duguesclin, 90 d. — Inflexible, 90 d. — Duperré, 80 d. — Trident, 80 d.

Fregaty: Semillante, 60 d. — Andromaque, 60 d. — Vengeance, 60 d. — Poursuivante, 50 d. — Virginie, 50 d. — Zenobie, 50 d. — Psyché, 40 d. — Darien parowa, 14 d., siły 450 koni.

Pomniejsze: Phlegeton, korweta parowa 10 d. 400 koni — Souffleur id., 6 d., 220 koni — Milan aviso parowe, 4 d., 200 k. — Lucifer id., 6 d., 200 k. — Aigle, 6 d., 200 k. — Daim, 4 d., 120 k. Razem statków 23, dział 1250, siła koni w parowcach 1790.

Eskadra francuzka na morzu Czarném pod rozkazami wice-admirała Hamelina składa się w tej chwili:

Z okrętów: Friedland, 120 d. — Valmy, 120 d. — Ville de Paris, 120 d. — Henri IV., 100 d. — Bayard, 90 d. — Charlemagne, śrubowy 90 d., 450 k. — Jena, 90 d. — Jupiter, 90 d. — Marengo 80 d.

Z fregat parowych: Gomer, 16 d., 450 k. — Mogador, 8 d., 650 k. — Descartes, 20 d., 540 k. — Vauban, 20 d., 540 k. — Cacique, 14 d., 450 k. — Magellan, 14 d., 450 k. — Sané, 14 d., 450 k.

Z pomniejszych: Caron, korweta parowa, 4 d., 260 k. — Promethée aviso parowe, 4 d., 200 k. — Salamandre id., 2 d., 120 k. — Héron id., 2 d., 200 k. — Mouette, 2 d., 200 k. — Sérieuse korweta 30 d. — Mercure bryg, 20 d. — Olivier id., 20 d. — Beaumanoir id., 20 d. — Cerf bryg aviso, 10 d. — Razem 26 statków, 1120 dział, 4960 koni.

Eskadra wice-admirała Bruat, przeznaczona do działania na morzu Czarném, na wodach Galipoli i we wschodnim Archipelagu, a znana pod nazwiskiem „eskadry Oceanu“, składa się z następujących statków.

Okręty: Montebello, 120 d. — Napoleon, śrubowy 92 d., 960 k. — Suffren, 90 d. — Jean-Bart, śrubowy 90 d., 450 k. — Ville de Marseille, 80 d. — Alger, 80 d.

Z fregat: Pomone, śrubowa 40 d., 220 k. — Caffarelli, parowa 14 d., 450 k.

Z korwet parowych: Roland, 8 d., 400 k. — Primauguet, 8 d., 400 k. — Razem 10 statków, 622 dział, 2880 koni.

Oprócz tych trzech eskadr, fregat i korwet parowych będących na morzu Śródziemnym i służących do przewozu armii wschodniej, wszystkie stacye morskie zostały wzmocnione tak w Archipelagu Antyllów, jako też na Oceanie spokojnym, w morzach Indyjsko-chińskich, zgoła wszędzie, gdzie tylko przemysł rybołówstwa potrzebuje opieki.

Marynarka cesarska posiada w tej chwili 56,000 marynarzy stanowiących osady okrętów na morzu będących. Anglia również wystawiła siły.

Rossya.

Rozkaz dzienny ministra wojny. W St.-Petersburgu, dnia 17 marca (v. s.) 1854 r. Najj. Cesarz JMŚc, w ukazie 10 b. marca na imię moje wydanym, i załączonym przy niniejszym, raczył wyrazić Najwyższą wolę swoją, we względzie pomnożenia armii sformowaniem nowych batalionów i baterji. Obok tego podobno się Najj. Panu rozkazać: 1) Czwarte bataliony czynne korpusów gwardyi i grenadyerów, mające wyjść ze składu wojsk zapasowych, mają mieć taką samą liczbę żołnierzy i oficerów, jaka etamiem jest zakreślona dla trzech pierwszych czynnych batalionów. — 2) Zapasowe bataliony i piąte w gwardyi, a szóste w korpusie grenadyerów, oraz siódme i osme bataliony w sześciu korpusach piechoty, mają mieć każdy skład następujący: sztabs-oficer, dowódca batalionu 1, ober-oficerów 10 (kapitan 1, sztabs-kapitan 1, poruczników 2, podporuczników 4,

